

# RAPPT

**Design J Asshoff/H Brogård**

**IKEA**<sup>®</sup>  
Design and Quality  
IKEA of Sweden

**WAŽNE!**
Użyj 1 świecy bryłowej o maksymalnej wysokości 25 cm (10”) i maksymalnej średnicy 8 cm (3 ¼”).

Nieprzeznaczone do zawieszania.

**WAŽNE!**
Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

### ENGLISH

Lantern for block candle

**IMPORTANT!**
Use only 1 block candle with a maximum height of 25 cm (10”) and a maximum diameter of 8 cm (3 ¼”).

Not intended for hanging.

**IMPORTANT!**
The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

**IKEA**<sup>®</sup>  
Design and Quality  
IKEA of Sweden

**TÄRKEÄÄ!**
Tarkoitettu enintään 25 cm korkealle pöytäkynttilälle, jonka halkaisija on enintään 8 cm.

Ei sovellu ripustettavaksi.

**OLULINE!**
Kasutage ainult 1 küünalt max kõrgusega 25 cm ja max läbimõõduga 8 cm.

Ei sobi riputamiseks.

**OLULINE!**
Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

### DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

**ACHTUNG!**
Nur für Blockkerzen bis höchstens 25 cm Höhe und Höchstdurchmesser von 8 cm.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

**ACHTUNG!**
Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

**IKEA**<sup>®</sup>  
Design and Quality  
IKEA of Sweden

**VIKTIGT!**
Använd enbart 1 blockljus med en maximal höjd på 25 cm och en maximal diameter på 8 cm.

Inte avsedd för att hängas.

**SVARĪGI!**
Lietojiet vienīgi sveci ar maksimālo augstumu 25 cm un maksimālo diametru 8 cm.

Nav paredzēts pakarināt.

**SVARĪGI!**
Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādas priekšmetus, tajā skaitā sērskociņus. Nopūtiēt sveces liesmu.

### FRAŅÇAIS

Photophore pour bougie bloc

**IMPORTANT !**
Utiliser uniquement 1 bougie bloc de 25 cm de hauteur maximum (10”) et de 8 cm de diamètre maximum (3 1/4”).

Ne pas suspendre.

**IMPORTANT !**
Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l’éteindre.

**IKEA**<sup>®</sup>  
Design and Quality  
IKEA of Sweden

**DŮLEŽITÉ!**
Použijte pouze jednu svíčku s maximální výškou 25 cm a maximálním průměrem 8 cm.

Není určeno k zavěšení.

**SVARBU!**
Žvakidė skirta tik vieni žvakai, kurios didž. aukštis 25 cm, o didž. skersmuo 8 cm.

Negalima kabinti.

**SVARBU!**
Žibintas jkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

### NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

**BELANGRIJK!**
Gebruik uitsluitend stompkaarsen met een maximale hoogte van 25 cm en een maximale diameter van 8 cm.

Niet bedoeld om op te hangen.

**BELANGRIJK!**
De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

**IKEA**<sup>®</sup>  
Design and Quality  
IKEA of Sweden

**¡IMPORTANTE!**
Utiliza sólo velas gruesas de 25 cm de altura como máximo (10”) y Ø8 cm como máx. (3 ¼”).

No ha sido diseñado para colgarse.

**¡IMPORTANTE!**
Use apenas com 1 vela grande até uma altura máxima de 25 cm e um diâmetro máximo de 8 cm.

Não é adequado para pendurar.

**¡IMPORTANTE!**
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objetos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

### DANSK

Lanterne til bloklys

**VIGTIGT!**
Brug kun 1 bloklys med en højde på maks. 25 cm og en diameter på maks. 8 cm.

Er ikke beregnet til ophængning.

**VIGTIGT!**
Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

**IKEA**<sup>®</sup>  
Design and Quality  
IKEA of Sweden

**¡IMPORTANTE!**
Usa exclusivamente un cero di max. cm 25 (10”) di altezza e max. cm 8 (3 ¼”) di diametro.

Il prodotto non deve essere appeso.

**¡IMPORTANT!**
Folosește o singură lumânare bloc cu înălțimea de maxim 25 cm și diametrul de maxim 8 cm.

Nu se agață.

**¡IMPORTANT!**
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflii în ea.

### ÍSLENSKA

Ljósker fyrir kubbakerti

**MIKILVÆGT!**
Notið aðeins 1 kubbakerti, ekki hærra en 25 cm og ekki breiðara en 8 cm

## БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

Фенер

**ВАЖНО!** Използвайте само 1 блок свещ с височина макс. 25 см и диаметър макс. 8 см.

Този артикул не е предназначен за окачване.

**ВАЖНО!** Фенерът може да се нагоречи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

## HRVATSKI

Fenjer za veliku svijeću

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φαναράκι για μεγάλο κερι

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

## РУССКИЙ

Фонарь для формовой свечи

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер

Фенер